

Протокол

№

гр. София, 08.12.2025 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Трето отделение 79 състав, в
публично заседание на 08.12.2025 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Николай Димитров

при участието на секретаря Десислава В Симеонова, като разгледа дело номер **12182** по описа за **2025** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След изпълнение на разпоредбата на чл.142, ал.1 ГПК, вр.чл.144 АПК на именното повикване в 15:23 часа се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ Б. К. чрез АДВ. В. В. П. – редовно призован, явява се лично и се представлява се от адв.П., с пълномощно по делото.

Явява се преводачът И. Х. З. – редовно призована.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ – Разбирам превода.

С оглед обстоятелството, че жалбоподателят не владее български език,съдът

ОПРЕДЕЛИ:

НАЗНАЧАВА за преводач И. Х. З., която да извърши превод от български език на персийски/дари език и обратно.

СНЕМА самоличността на преводача:

И. Х. З. - 59-годишна, неосъждана, без дела и родство със страните.

ПРЕДУПРЕДЕНА за наказателната отговорност по чл. 290, ал. 2 от НК. Обеща да даде верен превод.

ОТВЕТНИКЪТ ПРЕДСЕДАТЕЛ НА ДАБ ПРИ МС – редовно призован, се представлява от юрк. Х. , с пълномощно от днес.

СГП – редовно уведомена, не изпраща представител.

СТРАНИТЕ /поотделно/: Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ счита, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото и

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

ДОКЛАДВА постъпилата жалба.

ДОКЛАДВА административната преписка, постъпила с придружителното от административния орган писмо, с вх.№ 28972/20.11.2025 г.

Адв.П. – Поддържам жалбата. Да се приеме административната преписка.

Юрк. Х. – Оспорвам жалбата. Да се приеме административната преписка.

СЪДЪТ по доказателствата,

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА И ПРИОБЩАВА към делото административна преписка в цялост.

Юрк. Х. – Представям справка относно Ислямска република И..

Адв.П. – Да се приеме.

СЪДЪТ по доказателствата,

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА И ПРИОБЩАВА към делото представената от ответника справка относно Ислямска република И..

ДОКЛАДВА получено днес становище относно жалбоподателя от фондация Р..

Юрк. Х. – Да се приеме.

СЪДЪТ по доказателствата,

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА И ПРИОБЩАВА към делото представеното становище.

Адв.П. – Поддържам искането за спиране на настоящото производство, защото бежанската история на доверителя ми е тясно обвързана с бежанската история на неговата майка, която също е жалбоподател по адм. дело № 12166/2025г. по описа на АССГ, насрочено за другата седмица. Считам, че положението на непълнолетно дете е в зависимост от това на майката. В И. доверителят ми е бил жертва на преследване заради отказа да служи в армията на И. и политическата активност на майка си.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ /лично чрез преводача/ – Съгласен съм с казаното от адвоката.

Юрк. Х. – Не възразявам, предвид факта, че лицето има законен представител своята майка, която е на територията на Република България и като такава същата има молба за международна закрила и искането има своята основателност.

СЪДЪТ след като изслуша становището на страните счита, че направеното искане за спиране на производството е основателно, предвид изложените аргументи от двете страни, а именно обстоятелството, че решението по адм. дело № 12166/2025 г. се явява преюдициално за настоящото производство доколкото бежанския статут на майката и на непълнолетното дете, което я придружава са пряко и обективно са обвързани. На следващо място, както посочи процесуалния представител на ответника, майката на непълнолетното дете се явява и негов единствен законен представител на територията на Република България.

В тази връзка и на основание чл.154а, ал.1, т.4 от АПК, съдът счита, че следва да се спре производството по настоящото административно дело до влизане в сила на решение по адм. дело № 12166/2025 г. по описа на АССГ.

Ето защо

ОПРЕДЕЛИ:

СПИРА производството по адм. дело №12182/25г. по описа на АССГ, III отделение, 79 състав до произнасяне на окончателен съдебен акт по адм. дело № 12166/25 г. по описа на АССГ.

ОПРЕДЕЛЕНИЕТО подлежи на обжалване в 7-дневен срок от днес пред ВАС.

На преводача да се изплати възнаграждение за извършения превод в днешното съдебно заседание в размер на 100 лв., платими от бюджета на съда.

ИЗДАДЕ СЕ РКО.

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 15:34 часа.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: